

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1961-1962.

28 NOVEMBRE 1961.

**PROJET DE LOI**

modifiant les limites de provinces, arrondissements et communes et modifiant la loi du 28 juin 1932 sur l'emploi des langues en matière administrative et la loi du 14 juillet 1932 concernant le régime linguistique de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen.

**I. — AMENDEMENTS**

PRÉSENTÉS PAR M. LEFEBVRE (R.).

Article premier.

1) Faire commencer cet article par ce qui suit :

*« Il est créé une dixième province dénommée : « Province du Tournaisis », dont les administrations de l'Etat — y compris les Parquets et la Gendarmerie —, des provinces et des communes, font usage de la langue française et qui comprend :*

*1<sup>o</sup>) l'arrondissement de Tournai, distrait de la province de Hainaut et complété par les communes d'Orroir, Amouges et Russeignies, distraites de l'arrondissement d'Audenarde et de la province de la Flandre Orientale;*

*2<sup>o</sup>) l'arrondissement d'Ath, distrait de la province de Hainaut;*

*3<sup>o</sup>) un nouvel arrondissement dénommé : « arrondissement de Mouscron » et composé :*

*a) des communes de Mouscron, Luingne, Herseaux, Dottignies et Espierres, distraites de l'arrondissement de Courtrai et de la province de la Flandre Occidentale;*

Voir :

194 (1961-1962) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 et 3 : Amendements.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1961-1962.

28 NOVEMBER 1961.

**WETSONTWERP**

tot wijziging van provincie-, arrondissements- en gemeentegrenzen en tot wijziging van de wet van 28 juni 1932 op het gebruik van de talen in bestuurszaken en van de wet van 14 juli 1932 houdende taalregeling in het lager en in het middelbaar onderwijs.

**I. — AMENDEMENTEN**

VOORGESTELD DOOR DE HEER LEFEBVRE (R.).

Eerste artikel.

1) Dit artikel doen aanvangen als volgt :

*« Onder de naam « Provincie Doornik » wordt een tiende provincie opgericht, waar de Rijksbesturen — met inbegrip van de Parketten en de Rijkswacht —, de provinciale besturen en de gemeentebesturen het Frans gebruiken en die bestaat uit :*

*1<sup>o</sup>) Het arrondissement Doornik, gescheiden van de provincie Henegouwen, en waaraan worden toegevoegd de gemeenten Otroir, Amouges en Rozenaken, welke worden afgescheiden van het arrondissement Oudenaarde en van de provincie Oost-Vlaanderen;*

*2<sup>o</sup>) Het arrondissement Aat, gescheiden van de provincie Henegouwen;*

*3<sup>o</sup>) Een nieuw arrondissement dat de naam « arrondissement Moeskroen » draagt en bestaat uit :*

*a) de gemeenten Moeskroen, Luingne, Herseaux, Dottignies en Spiere, die worden afgescheiden van het arrondissement Kortrijk en van de provincie West-Vlaanderen;*

Zie :

194 (1961-1962) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 en 3 : Amendementen.

b) des communes de Comines, Houthem, Bas-Warneton, Warneton et Ploegsteert, distraites de l'arrondissement de Ypres et de la province de la Flandre Occidentale. »

2) Au n° 3 supprimer « Biévène » et « Marcq».

3) In fine de cet article ajouter ce qui suit :

« A l'article premier, alinéa 2 de la loi du 28 juin 1932 sur l'emploi des langues en matières administratives, les mots « et du Hainaut » sont remplacés par les mots « du Hainaut et du Tournaisis ». »

#### Art. 2.

1) Supprimer les numéros 4, 5, 6, 7, 9, 10 et 11.

2) An n° 15 remplacer : « Bakenbos » par : « Nouveau Bakenbos ».

#### JUSTIFICATION.

La commune de Overijse n'est pas partie revendicante. Quant à la commune de Hoegaert, elle réclame depuis plusieurs années déjà les hameaux Het Rot et « Nouveau Bakenbos » en arguant que cette zone est habitée par de nombreux serristes flamands. A l'époque, le Conseil Communal de La Hulpe a admis cette revendication, mais jamais il n'a accepté de céder la totalité du hameau Bakenbos qui est habité en large majorité par des francophones.

3) Remplacer les mots « Le hameau La Corniche (gare de La Hulpe) est distrait », par ce qui suit :

« Le hameau « La Corniche » et le quartier dit « de la gare », d'une superficie de 200 Ha environ, est distrait... »

#### JUSTIFICATION.

Ce hameau, cadastré O et K partiellement, est resté longtemps presque inhabité.

Depuis que le chemin de fer a été installé, une population nombreuse s'y est fixée en raison de la proximité de la gare de La Hulpe.

La pointe Sud du secteur se situe à 500 m du centre de La Hulpe alors qu'il se trouve à 6 km d'Overijse.

Il n'existe pratiquement aucun moyen de communication entre La Corniche et Overijse si ce n'est un autobus qui n'effectue que 2 ou 3 trajets par jour.

Plus de 90 % des habitants de ce quartier sont francophones; ils utilisent le service postal et la gare de La Hulpe.

De plus la majorité des enfants de ce quartier fréquentent les écoles de La Hulpe. Cette dernière supporte ainsi les charges de l'enseignement alors que c'est Overijse qui perçoit les contributions. Enfin, il faut signaler que le gouvernement provincial a émis un vote favorable à ce rattachement le 12 octobre 1954.

#### Art. 3.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« L'article 3, § 1<sup>er</sup> de la loi du 28 juin 1932 est abrogé. »

#### Art. 4.

A. — En ordre principal.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« L'article 6, § 4 de la loi du 28 juin 1932 est abrogé. »

b) de gemeenten Komen, Houthem, Neerwaasten, Waasten en Ploegsteert, die worden gescheiden van het arrondissement Ieper en van de provincie West-Vlaanderen. »

2) In n° 3 « Bever » en « Mark » weglaten.

3) Aan dit artikel, in fine, het volgende toevoegen :

« In artikel 1, § 2, van de wet van 28 juni 1932 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, worden de woorden « en Henegouwen » vervangen door « Henegouwen en het Doornikse ». »

#### Art. 2.

1) De nummers 4, 5, 6, 7, 9, 10 en 11 weglaten.

2) In n° 15 « Bakenbos » vervangen door « Nieuw-Bakenbos ».

#### VERANTWOORDING.

De gemeente Overijse is in deze geen eiseres. De gemeente Hoegaert echter eist al verscheidene jaren, de gehuchten 't Rot en Nieuw Bakenbos op onder aanvoering van het argument, dat daar tal van Vlaamse druivenkwekers wonen. De gemeenteraad van Ter Hulpen heeft die eis destijds aanvaard, maar heeft zich nooit bereid verklaard om het gehucht Bakenbos, waarvan de meerderheid der inwoners Franstaligen zijn, in zijn geheel af te staan.

3) In n° 16 de woorden « Het gehucht La Corniche (station Ter Hulpen) » vervangen door wat volgt :

« Het gehucht La Corniche met de zogenaamde « stationswijk », ter grootte van circa 200 ha », wordt gescheiden.

#### VERANTWOORDING.

Dit gehucht, gekadastreerd O en K voor een gedeelte, bleef lange tijd nogenoeg onbewoond.

Sinds de spoorweg is aangelegd, is er zich een talrijke bevolking komen vestigen wegens de nabijheid van het station van Ter Hulpen.

De zuidelijke punt van de sector ligt op 500 m van het centrum van Ter Hulpen, terwijl de afstand tot Overijse 6 km bedraagt.

Praktisch bestaat er tussen La Corniche en Overijse geen ander verkeersmiddel dan een bus, die maar 2 of 3 keer per dag rijdt.

Meer dan 90 % van de inwoners van die wijk is Franstalig en maakt gebruik van de post en het station van Ter Hulpen.

Bovendien gaat de meerderheid der kinderen uit die wijk naar de scholen van Ter Hulpen, zodat deze gemeente de last der onderwijskosten heeft te dragen, terwijl Overijse de belastingen int. Ten slotte valt op te merken dat het Provinciaal Bestuur zich op 12 oktober 1954 voor die aanhechting heeft uitgesproken.

#### Art. 3.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Artikel 3, § 1, van de wet van 28 juni 1932 wordt opgeheven. »

#### Art. 4.

A. — In de eerste plaats :

De tekst van dit artikel vervangen door hetgeen volgt :

« Artikel 6, § 4, van de wet van 28 juni 1932 wordt opgheven. »

## B. — En ordre subsidiaire.

Insérer les communes ci-après :

« Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Wemmel, Helchin, Biévène, Marcq, Petit-Enghien, Herstappe, Houtain l'Evêque, Messines, Neuve-Eglise ».

## JUSTIFICATION

(des amendements à l'article 1<sup>er</sup> n<sup>o</sup>s 1 et 3, à l'article 3 et à l'article 4, en ordre principal).

Le projet de loi vise à établir les limites des régions linguistiques en prenant comme point de départ les conclusions du Centre Harmel.

Il s'en écarte dans son article 3, en ce qui concerne les 10 communes de la région de Mouscron et de Comines, alors que le Centre Harmel a préconisé le rattachement de ces 10 communes, soit à la province de Hainaut, soit à une dixième province du Tournaisis.

Il est incontestable et incontesté que la région envisagée est en très grande majorité d'expression française.

## a) arrondissement de Courtrai :

Mouscron : 36.774 habitants :

en 1930 : 65,15 % Fr. et 30,63 % N.;  
en 1947 : 74,50 % Fr. et 22,21 % N.

Luingne : 2.999 habitants :

en 1930 : 59,43 % Fr. et 36,28 % N.;  
en 1947 : 68,65 % Fr. et 28,35 % N.

Herseaux : 7.125 habitants :

en 1930 : 69,40 % Fr. et 26,72 % N.;  
en 1947 : 79,37 % Fr. et 17,35 % N.

Dottignies : 6.082 habitants :

en 1930 : 76,61 % Fr. et 19,36 % N.;  
en 1947 : 84,79 % Fr. et 12,04 % N.

Espierres : 863 habitants :

en 1930 : 52,12 % Fr. et 42,70 % N.;  
en 1947 : 63,— % Fr. et 33,78 % N.

## b) arrondissement de Ypres :

Comines : 8.451 habitants :

en 1930 : 76,21 % Fr. et 19,80 % N.;  
en 1947 : 81,36 % Fr. et 14,41 % N.

Houthem : 1.218 habitants :

en 1930 : 74,14 % Fr. et 20,65 % N.;  
en 1947 : 82,87 % Fr. et 13,40 % N.

Bas-Warneton : 809 habitants :

en 1930 : 78,44 % Fr. et 17,66 % N.;  
en 1947 : 81,32 % Fr. et 15,46 % N.

Warneton : 3.108 habitants :

en 1930 : 80,85 % Fr. et 14,96 % N.;  
en 1947 : 83,01 % Fr. et 13,47 % N.

Ploegsteert : 4.711 habitants :

en 1930 : 73,85 % Fr. et 22,05 % N.;  
en 1947 : 77,83 % Fr. et 17,56 % N.

## c) arrondissement de Liège :

Mouland : 766 habitants :

en 1930 : 27,40 % Fr. et 67,96 % N.;  
en 1947 : 69,57 % Fr. et 26,— % N.

## B. — Subsidiair :

De volgende gemeenten invoegen :

« Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Wemmel, Helchin, Bever, Mark, Lettelingen, Herstappe, Walshoutem, Mesen, Nieuwkerke. »

## VERANTWOORDING

(van de amendementen op artikel 1, n<sup>o</sup>s 1 en 3, artikel 3 en artikel 4).

Het wetsontwerp strekt tot de vastlegging van de grenzen der taalgemeinden, waarbij de besluiten van het Centrum Harmel als uitgangspunt worden genomen.

Het wijkt ervan af in artikel 3, wat betreft de 10 gemeenten van de streek van Moeskroen en van Komen, daar waar het Centrum Harmel de aanhechting van die 10 gemeenten, hetzij bij de provincie Henegouwen, hetzij bij een tussende provincie van het Doornikse aangebevolen heeft.

Het is onbetwistbaar, en het wordt niet betwist, dat de bevolking van de bedoelde streek in haar overgrote meerderheid Franstalig is.

## a) arrondissement Kortrijk :

Moeskroen : 36.774 inwoners :

in 1930 : 65,15 % Fr. en 30,63 % N.;  
in 1947 : 74,50 % Fr. en 22,21 % N.

Luingne : 2.999 inwoners :

in 1930 : 59,43 % Fr. en 36,28 % N.;  
in 1947 : 68,65 % Fr. en 28,35 % N.

Herseaux : 7.125 inwoners :

in 1930 : 69,40 % Fr. en 26,72 % N.;  
in 1947 : 79,37 % Fr. en 17,35 % N.

Dottignies : 6.082 inwoners :

in 1930 : 76,61 % Fr. en 19,36 % N.;  
in 1947 : 84,79 % Fr. en 12,04 % N.

Spiere : 863 inwoners :

in 1930 : 52,12 % Fr. en 42,70 % N.;  
in 1947 : 63,— % Fr. en 33,78 % N.

## b) arrondissement Ieper :

Komen : 8.451 inwoners :

in 1930 : 76,21 % Fr. en 19,80 % N.;  
in 1947 : 81,36 % Fr. en 14,41 % N.

Houthem : 1.218 inwoners :

in 1930 : 74,14 % Fr. en 20,65 % N.;  
in 1947 : 82,87 % Fr. en 13,40 % N.

Neerwaasten : 809 inwoners :

in 1930 : 78,44 % Fr. en 17,66 % N.;  
in 1947 : 81,32 % Fr. en 15,46 % N.

Waasten : 3.108 inwoners :

in 1930 : 80,85 % Fr. en 14,96 % N.;  
in 1947 : 83,01 % Fr. en 13,47 % N.

Ploegsteert : 4.711 inwoners :

in 1930 : 73,85 % Fr. en 22,05 % N.;  
in 1947 : 77,83 % Fr. en 17,56 % N.

## c) arrondissement Luik :

Moelingen : 766 inwoners :

in 1930 : 27,40 % Fr. en 67,96 % N.;  
in 1947 : 69,57 % Fr. en 26,— % N.

Fouron-le-Comte : 1.268 habitants :

en 1930 : 23,73 % Fr. et 71,25 % N.;  
en 1947 : 49,67 % Fr. et 38,51 % N.

*d) arrondissement de Verviers :*

Fouron-St-Martin : 930 habitants :

en 1930 : 9,42 % Fr. et 86,19 % N.;  
en 1947 : 37,66 % Fr. et 51,96 % N.

Fouron-St-Pierre : 299 habitants :

en 1930 : 12,22 % Fr. et 80,06 % N.;  
en 1947 : 47,68 % Fr. et 47,38 % N.

Remersdael : 405 habitants :

en 1930 : 21,79 % Fr. et 67,52 % N.;  
en 1947 : 65,04 % Fr. et 20,34 % N.

Teuven : 605 habitants :

en 1930 : 8,56 % Fr. et 85,26 % N.;  
en 1947 : 50,39 % Fr. et 44,01 % N.

La population est très stable :

Au 31 décembre 1947 la Flandre Wallonne comptait 71.395 habitants;  
Au 31 décembre 1957 la Flandre Wallonne comptait 71.436 habitants.

Soit 41 unités en plus en 10 ans.

La ville de Mouscron comptait, en 1947, 36.354 habitants; elle en compte en 1960 : 36.674.

Dans la ligne de la réforme envisagée, si on part du principe que la situation actuelle ne peut être conservée, il est illogique de maintenir ces communes francophones rattachées à une province où toute l'administration doit se faire en langue flamande, ce à quoi leurs populations sont résolument hostiles.

Le regroupement en deux cantons ne se justifie pas car le canton ne constitue pas une entité administrative, tout au plus peut-on y installer une justice de paix.

Les arrondissements restant attachés à la Flandre Occidentale, composés de ces communes, ne seraient d'ailleurs pas plus efficaces : le commissaire d'arrondissement n'aurait aucune influence sur les communes émancipées, Mouscron, Herseaux, Dottignies, Comines.

Cette solution comme la précédente empêcherait le Gouvernement Provincial de la Flandre Occidentale de devenir homonyme flamand.

Au point de vue administratif, culturel, judiciaire, scolaire et même économique, il s'indique de rattacher les 10 communes envisagées à la région wallonne.

Nous nous sommes arrêtés à la formule déjà envisagée par le Centre Harmel de la création d'une dixième province du Tournaisis, comprenant l'arrondissement d'Ath, l'arrondissement de Tournai et l'arrondissement de Mouscron se composant des 10 communes de la Flandre Wallonne.

Les intérêts économiques, sociaux et culturels de la région ainsi définie auraient la possibilité d'être mieux défendus car on aura regroupé les mêmes activités industrielles et agricoles. Les perspectives que laisse entrevoir le Marché Commun font apparaître que dans un proche avenir l'axe Tournai-Lille-Mouscron renforcera les liens qui, déjà, existent entre les régions du Tournaisis et celles de la Flandre Wallonne, avec le complexe industriel du Nord de la France.

La nouvelle province comporterait 300 000 habitants : 79 000 à Ath; 147 000 à Tournai; 72 000 à Mouscron, un peu plus que le chiffre de population de la province de Luxembourg, un peu moins que celui de la province de Namur et que celui de la province de Limbourg.

Au surplus, les distances à parcourir par les habitants pour atteindre le centre administratif seraient moins longues qu'actuellement.

La présente proposition correspond au vœu des populations en cause. La création, par une loi, d'une nouvelle province étant prévue aux articles 1 et 3 de la Constitution, nous proposons d'amender dans ce sens le projet de loi qui nous est soumis.

Pour les raisons indiquées il ne paraît ni nécessaire, ni opportun de maintenir ou de modifier l'article 3, § 1a, de la loi du 28 juin 1932.

Il en est de même en ce qui concerne l'article 6, § 4, de la même loi.

\* \* \*

Nous crovons devoir ajouter que les deux derniers amendements ont été conçus dans le sens de la ligne générale du projet de loi soumis à nos délibérations.

's Gravenvoeren : 1.268 inwoners :

in 1930 : 23,73 % Fr. en 71,25 % N.;  
in 1947 : 49,67 % Fr. en 38,51 % N.

*d) arrondissement Verviers :*

Sint-Martens-Voeren : 930 inwoners :

in 1930 : 9,42 % Fr. en 86,19 % N.;  
in 1947 : 37,66 % Fr. en 51,96 % N.

Sint-Pieters-Voeren : 299 inwoners :

in 1930 : 12,22 % Fr. en 80,06 % N.;  
in 1947 : 47,68 % Fr. en 47,38 % N.

Remersdael : 405 inwoners :

in 1930 : 21,79 % Fr. en 67,52 % N.;  
in 1947 : 65,04 % Fr. en 20,34 % N.

Teuven : 605 inwoners :

in 1930 : 8,56 % Fr. en 85,26 % N.;  
in 1947 : 50,39 % Fr. en 44,01 % N.

De bevolking is zeer stabiel :

Op 31 december 1947 telde Waals Vlaanderen 71.395 inwoners;  
Op 31 decembre 1957 telde Waals Vlaanderen 71.436 inwoners;  
hetzij 41 eenheden meer in 10 jaar.

De stad Moeskroen telde in 1947 36.354 inwoners; in 1960 : 36.674 inwoners.

Indien men uitgaat van het principe dat de huidige toestand niet kan behouden blijven is het, in de lijn van de voorgenomen hervorming, onlogisch die Franstalige gemeenten in een provincie te behouden waar gans het bestuur in het Vlaams moet geschieden, iets waartegen de bevolking van die gemeenten ten zeerste gekant is.

De hergroepering in twee kantons is eveneens niet gerechtvaardigd aangezien het kanton geen administratieve eenheid uitmaakt; men kan er hoogstens een vredigerrecht oprichten.

De arrondissementen die uit die gemeenten zouden bestaan en bij de provincie West-Vlaanderen zouden blijven, zouden evenmin doeltreffend zijn : de arrondissementscommissaris zou geen enkele invloed hebben op de ontvoerde gemeenten Moeskroen, Herseaux, Dottignies en Komen.

Deze oplossing zou, evenals de voorgaande, het provinciaal bestuur van West-Vlaanderen beletten homogeen Vlaams te worden.

Uit bestuurlijk, cultureel, rechtskundig en zelfs economisch oogpunt, evenals uit dat van het onderwijs, is het aangewezen de 10 bedoelde gemeenten aan te hechten bij de Waalse streek.

Wij hebben de reeds door het Centrum Harmel overwogen formule gekozen houdende oprichting van een tiende provincie van het Doornikse, bestaande uit het arrondissement Aat, het arrondissement Doornik en het arrondissement Moeskroen, bestaande uit de 10 gemeenten van Waals-Vlaanderen.

Aldus zou het mogelijk zijn de economische, sociale en culturele belangen van de aldus omschreven streek beter te verdedigen, aangezien men dezelfde rijverkeers- en landbouwbedrijvigheid zou groepeerd hebben. De perspectieven van de Gemeenschappelijke Markt doen uitschijnen dat in een nabije toekomst de as Doornik-Rijsel-Moeskroen de banden zal versterken die reeds bestaan tussen de steden van het Doornikse en van Waals-Vlaanderen en het rijverkeerscomplex van Noord-Frankrijk.

De nieuwe provincie zou 300.000 inwoners tellen : 79.000 te Aat; 147.000 te Doornik; 72.000 te Moeskroen; iets meer dan het bevolkingscijfer van de provincie Luxembourg, iets minder dan dat van de provincie Namen en van de provincie Limburg.

Daarenboven zouden de afstanden die door de inwoners moeten afgelegd worden om het bestuurlijk centrum te bereiken, minder groot zijn dan thans.

Dit voorstel beantwoordt aan de wens van de betrokken bevolkingen. Aangetozen in de oprichting, door een wet, van een nieuwe provincie is voorzien bij de artikelen 1 en 3 van de Grondwet, stellen wij voor het ons voorgelegde wetsontwerp in die zin te wijzigen.

Het lijkt om de aangehaalde redenen noch nodig noch wenselijk artikel 3, § 1, a, van de wet van 28 juni 1932 te behouden of te wijzigen.

Dit geldt eveneens voor artikel 6, § 4, van dezelfde wet.

\* \* \*

Wij menen hieraan te moeten toevoegen dat de laatste twee amendementen in de algemene lijn liggen van het ons voorgelegde wetsontwerp.

En fait, nous ne sommes partisan ni de la suppression ni de la réduction des communes à minorité protégée et nos préférences iraient à un projet de loi qui, tout en confirmant ou en affirmant le caractère néerlandais ou français de nos diverses communes (sauf bien entendu celles de l'agglomération bruxelloise) établirait à la ligne de jonction de nos deux communautés nationales, un nombre aussi grand que possible de communes où les minorités de quelque importance, tant néerlandaise que française, bénéficieraient d'un minimum de facilités linguistiques.

Une telle solution nous a toujours paru plus conforme au maintien de l'unité nationale et de la bonne entente entre tous les Belges.

#### JUSTIFICATION

(des amendements à l'article 1<sup>er</sup>, n° 2, à l'article 2, n° 1, et à l'article 4, en ordre subsidiaire).

Il est injustifié et inopportun de transférer les communes de Biévène et de Marcq d'un arrondissement (Soignies) et d'une province (Hainaut) d'expression française, à un arrondissement (Bruxelles) et à une province (Brabant) à caractère bilingue.

Ce transfert ne répond — bien au contraire — à aucun désir exprimé, soit par la population, soit par les autorités communales ou provinciales. D'autre part, un tel transfert ne serait pas conforme à l'évolution des langues parlées dans ces communes, telle qu'elle résulte des résultats des recensements de 1930 et de 1947.

Biévène : 1.690 habitants :

en 1930 : 27,85 % Fr. et 68,72 % N.;  
en 1947 : 51,15 % Fr. et 34,52 % N.

Marcq : 1.242 habitants :

en 1930 : 48,35 % Fr. et 47,82 % N.;  
en 1947 : 87,40 % Fr. et 8,88 % N.

De la comparaison de ces chiffres, il résulte que : le nombre de francophones n'a cessé d'augmenter et est devenu majorité dans les deux communes et que dès lors il s'impose de maintenir ces deux communes dans l'arrondissement et dans la province d'expression française dont elles ont toujours fait partie.

Il convient, enfin, de remarquer que le Parlement a déjà eu l'occasion de se prononcer sur le sort de l'une de ces communes, celle de Marcq, après l'achèvement des travaux du Centre Harmel, et alors que M. Vermeylen était Ministre de l'Intérieur : une loi, en date du 2 juillet 1954 a, en effet, confirmé que cette commune appartenait à la région de langue française tout en lui attribuant le régime de « communes à minorité protégée », ce que néglige de faire le projet de loi du Gouvernement et ce qui justifie — tout au moins en partie — l'amendement proposé à son article 4.

#### Art. 2.

Déjà l'Exposé des motifs se défend lui-même, de faire un impératif de tout ou chacun des changements de limites à résulter pour certaines communes, du sort à réservé aux hameaux allogènes. Il laisse, en effet, aux Chambres le soin d'apprécier raisonnablement et d'après la situation actuelle « l'opportunité de tout et de chacun de ces transferts » de hameaux.

Pour ce qui concerne la province de Hainaut, la situation actuelle a toujours donné et donne toujours satisfaction dans les hameaux de :

Vert Chemin (Biévène);  
Warresaix (Biévène);  
Labiau (Marcq);  
Hembeccq (Marcq);  
Spière (Dottignies);  
Breucq (Ellezelles);  
Cocambre (Ellezelles);  
La Haute (Ellezelles);  
La Houuppe (Flobecq);  
La Hutte (Flobecq);  
Akrenbos  
Donkerstraate } (Deux Acren);  
Hale de Viane }  
Coquiane (Petit-Enghien);  
Herbeeck (Saintes).

Wij zijn in feite geen voorstander, noch van de opheffing noch van de inkrimping van de gemeenten met beschermda minderheid, en onze voorkeur zou gaan naar een wetsontwerp dat, terwijl dit het nederlands-talig of franstalig karakter van onze onderscheidene gemeenten zou bevestigen of vooropstellen (met uitzondering wel te verstaan van die van de Brusselse agglomeratie), op de verbindingslijn van onze twee nationale gemeenschappen een zo groot mogelijk aantal gemeenten zou vormen waar de minderheden, van enig belang, zowel nederlands-talige als franstalige, een minimum taalfaciliteiten zouden genieten.

Zulke oplossing leek ons altijd meer in overeenstemming met het behoud van de nationale eenheid en de goede verstandhouding onder alle Belgen.

#### VERANTWOORDING.

van de subsidiaire amendementen op artikel 1, n° 2,  
op artikel 2, n° 1, en op artikel 4.

Het is onverantwoord en geenszins wenselijk de gemeenten Bever en Mark te scheiden van een Franstalig arrondissement (Zinnik) en een Franstalige provincie (Henegouwen) om ze te voegen bij een tweetalig arrondissement (Brussel) en een tweetalige provincie (Brabant).

Deze overgang beantwoordt geenszins aan de door de bevolking en de gemeentelijke of provinciale overheden uitgesproken wens. Integendeel. Bovendien beantwoordt een dergelijke overgang niet aan de evolutie van het taalgebruik in deze gemeenten, zoals deze blijkt uit de tellingen van 1930 en 1947.

Bever : 1.690 inwoners :

in 1930 : 27,85 % Fr. en 68,72 % N.;  
in 1947 : 51,15 % Fr. en 34,52 % N.

Mark : 1.242 inwoners :

in 1930 : 48,35 % Fr. en 47,82 % N.;  
in 1947 : 87,40 % Fr. en 8,88 % N.

Uit de vergelijking van deze cijfers blijkt dat het aantal Franstaligen steeds toeneemt, dat zij de meerderheid geworden zijn in beide gemeenten, en dat men ze dus dient te handhaven in het Franstalig arrondissement en in de Franstalige provincie, waartoe zij altijd behoorden.

Ten slotte weze opgemerkt dat het Parlement reeds de gelegenheid had een beslissing te nemen over het lot van een dezer gemeenten, met name Mark, nadat het Centrum-Harmel zijn werkzaamheden beëindigd had, en terwijl de heer Vermeylen Minister van Binnenlandse Zaken was : onderdaad, bij de wet van 2 juli 1954 werd bevestigd dat deze gemeente behoort tot de Franse taalstreek en werd haar tevens het stelsel van de « gemeenten met beschermda minderheid » opgelegd, wat niet het geval is in het wetsontwerp, dat door de Regering is ingediend. Dit rechtvaardigt — althans ten dele — het indienen van een amendement op artikel 4.

#### Art. 2.

In de Memorie van Toelichting zelf wordt erop gewezen dat het niet de bedoeling is de grenswijzigingen, welke eventueel zullen voortvloeien uit het lot dat men aan allogene gehuchten voorbehoudt, als een imperatief voorschrift te beschouwen. « De Kamers zullen immers, uitgaande van de huidige toestand, moeten oordelen welke overgangen (van gehuchten) redelijkerwijze al dan niet gewenst zijn. »

Wat de provincie Henegouwen betreft, was de toestand altijd bevredigend, en hij is het nu nog, in de volgende gemeenten :

Groenstraat (Bever);  
Warresaet (Bever);  
Labiau (Mark);  
Hembeccq (Mark);  
Spiere (Dottenijs);  
Broeken (Elzele);  
Kockomere (Elzele);  
La Haute (Elzele);  
d'Hoppe (Vloesberg);  
d'Hutte (Vloesberg);  
Akrenbos  
Donkerstrate } (Twee-Akren);  
Hale-de-Viane }  
Coquiane (Lettelingen);  
Herbeeck (Sint-Renelde).

La population de ces hameaux est intégrée dans celle des communes dont ils font partie, les relations avec les services communaux sont pratiquement organisées de telle sorte que tout se passe sans heurts et sans friction; les communes intéressées ont doté les hameaux en cause de la voirie et, en général, de tout l'équipement en rapport avec leurs besoins, leur caractère rural, industriel, touristique, etc...

Les protestations qui se sont élevées depuis le dépôt du projet de loi démontrent à suffisance l'inutilité et l'inopportunité des modifications envisagées. Le Ministre de l'Intérieur a d'ailleurs tout récemment déclaré publiquement que la question des transferts de hameaux ne constituait que « l'accessoire de l'accessoire ». Il ne pouvait mieux dire, surtout lorsque l'on constate que l'Exposé des motifs précise lui-même qu'un des hameaux visés à l'article 2 du projet de loi, celui de « Elst » repris au chiffre 18, compte... « une vingtaine d'habitants » dont les 5/6<sup>e</sup> sont flamands.

Sur la base de l'exemple de ce hameau, on ne peut d'ailleurs juger jusqu'à quel point le Centre Harmel peut être suivi. En effet, alors que le Centre Harmel proposait de faire passer un hameau wallon dénommé « Elgy » de Outgaarden (flamand) à Zétrud-Lumay (français), le projet de loi envisage, lui, de faire passer un hameau flamand dénommé « Elst » de Zétrud-Lumay (français) à Hoegaerde (flamand).

Autrement dit, le hameau wallon « Elgy » que le Centre Harmel voulait transférer de Outgaarden (flamand) à Zétrud-Lumay (français), devient, dans le projet de loi, le hameau flamand « Elst » devant passer de Zétrud-Lumay (français) à Hoegaerde (flamand) !

Ce simple détail démontre — si besoin en était — combien il serait utile et nécessaire de faire vérifier et examiner les suggestions du Centre Harmel par les autorités communales et provinciales intéressées.

Aussi longtemps qu'il n'en sera pas ainsi, il y a lieu de renoncer à tout transfert des hameaux envisagés, intéressant la province de Hainaut.

\* \* \*

#### Art. 4.

A plus d'une reprise, tant en Commission que devant ses amis politiques ou au cours de meetings publics, le Ministre de l'Intérieur a déclaré vouloir établir un régime qu'il a qualifié « d'hospitalité » dans les 18 communes visées à l'article 4.

Ces 18 communes qui seront dotées du régime actuellement dénommé « de minorités protégées » comprennent :

a) les dix communes des régions de Mouscron et de Comines, qui deviennent francophones en vertu de l'article 3, tout en étant maintenues dans la Flandre Occidentale, mais que l'article 4 dote légalement du régime bilingue mitigé (1), sans doute dans l'espérance qu'elles rejoindront un jour la communauté flamande. La situation de ces communes se présente comme suit (1) :

a) arrondissement de Courtrai :

Mouscron : 36.774 habitants :

en 1930 : 65,15 % Fr. et 30,63 % N.;  
en 1947 : 74,50 % Fr. et 22,21 % N.

Luingne : 2.999 habitants :

en 1930 : 59,43 % Fr. et 36,28 % N.;  
en 1947 : 68,65 % Fr. et 28,35 % N.

Herseaux : 7.125 habitants :

en 1930 : 69,40 % Fr. et 26,72 % N.;  
en 1947 : 79,37 % Fr. et 17,35 % N.

Dottignies : 6.082 habitants :

en 1930 : 76,61 % Fr. et 19,36 % N.;  
en 1947 : 84,79 % Fr. et 12,04 % N.

Espierres : 863 habitants :

en 1930 : 52,12 % Fr. et 42,70 % N.;  
en 1947 : 63,— % Fr. et 33,78 % N.

De bevolking van deze gehuchten is volledig opgenomen onder die van de gemeenten, waarvan zij deel uitmaken; de betrekkingen met de gemeentelijke diensten zijn praktisch zo geregeld, dat er zich botsingen noch wrijvingen voordoen; de betrokken gemeenten hebben in de gehuchten, waarvan sprake, wegens aangelegd en, over 't algemeen, alle voorzieningen getroffen in verband met hun behoeften, hun landelijk, industriel, toeristisch karakter, enz...

Het protest dat opgegaan is sedert het indienen van het wetsontwerp bewijst genoegzaam dat de voorgenomen wijzigingen overbodig en niet wenselijk zijn. De Minister van Binnenlandse Zaken heeft trouwens onlangs in het openbaar verklaard dat de overgang van gehuchten slechts een « zeer bijkomstige kwestie » is. Beter had hij het niet kunnen uitdrukken, vooral wanneer men vaststelt dat er zelfs in de Memorie van Toelichting verklaard wordt dat een van de in artikel 2 van het wetsontwerp bedoelde gehuchten, met name « Elst » vermeld onder nummer 18, een « twintigtal inwoners telt », waarvan de 5/6 Vlamingen zijn.

Steunend op het voorbeeld van dit gehucht kan men zich trouwens geen oordeel vormen over de mate, waarin de suggesties van het Centrum Harmel mogen gevuld worden. Inderdaad, het Centrum Harmel stelde voor het Waalse gehucht « Elgy » van Outgaarden (Nederlandstalig) te voegen bij Zittert-Lummen (Franstalig). Het wetsontwerp nu stelt voor het Vlaamse gehucht « Elst » van Zittert-Lummen (Franstalig) te voegen bij Hoegaerde (Nederlandstalig).

Kortom, het Waalse gehucht « Elgy » dat het Centrum Harmel wenste over te hevelen van Outgaarden (Nederlandstalig) naar Zittert-Lummen (Franstalig) wordt, in het wetsontwerp, het Vlaamse gehucht « Elst », dat van Zittert-Lummen (Franstalig) moet overgaan naar Hoegaerde (Nederlandstalig) !

Uit dit eenvoudig detail blijkt — voor zover nodig — dat het nuttig en zelfs noodzakelijk zou zijn de betrokken gemeentelijke en provinciale overheden de juistheid van de suggesties van het Centrum Harmel te laten nagaan. Zolang dit niet geschiedt is dient men af te zien van elke overgang van de betrokken gehuchten uit de provincie Henegouwen.

\* \* \*

#### Art. 4.

Herhaaldelijk, zowel in Commissie als voor zijn vrienden en op openbare bijeenkomsten heeft de Minister van Binnenlandse Zaken verklaard dat hij in de bij artikel 4 bedoelde 18 gemeenten een regeling van « gastvrijheid » wilde invoeren.

Op deze 18 gemeenten zal met de regeling, thans bekend als regeling « van beschermde minderheden » toepassen. Deze gemeenten omvatten :

a) De tien gemeenten uit de streken van Moeskroen en Komen, die krachtens artikel 3, Franstalig worden ofschoon blijvend gehecht aan West-Vlaanderen; nochtans wordt hen door artikel 4 de wettelijke regeling van een gematigde tweetaligheid opgelegd, wellicht met de hoop dat zij zich in de toekomst bij de Vlaamse gemeenschap zullen vervoegen. De toestand van deze gemeenten doet zich voor als volgt (1) :

a) arrondissement Kortrijk :

Moeskroen : 36.774 inwoners :

in 1930 : 65,15 % Fr. en 30,63 % N.;  
in 1947 : 74,50 % Fr. en 22,21 % N.

Luingne : 2.999 inwoners :

in 1930 : 59,43 % Fr. en 36,28 % N.;  
in 1947 : 68,65 % Fr. en 28,35 % N.

Herseaux : 7.125 inwoners :

in 1930 : 69,40 % Fr. en 26,72 % N.;  
in 1947 : 79,37 % Fr. en 17,35 % N.

Dottenijs : 6.082 inwoners :

in 1930 : 76,61 % Fr. en 19,36 % N.;  
in 1947 : 84,79 % Fr. en 12,04 % N.

Spiere : 863 inwoners :

in 1930 : 52,12 % Fr. en 42,70 % N.;  
in 1947 : 63,— % Fr. en 33,78 % N.

(1) comme c'est déjà le cas actuellement pour l'une d'entre elles : Espierres.

(1) Zoals thans reeds het geval is voor een ervan : Spiere.

*b) arrondissement de Ypres :*

Comines : 8.451 habitants :

en 1930 : 76,21 % Fr. et 19,80 % N.;  
 en 1947 : 81,36 % Fr. et 14,41 % N.

Houthem : 1.218 habitants :

en 1930 : 74,14 % Fr. et 20,65 % N.;  
 en 1947 : 82,87 % Fr. et 13,40 % N.

Bas-Warneton : 809 habitants :

en 1930 : 78,44 % Fr. et 17,66 % N.;  
 en 1947 : 81,32 % Fr. et 15,46 % N.

Warneton : 3.108 habitants :

en 1930 : 80,85 % Fr. et 14,96 % N.;  
 en 1947 : 83,01 % Fr. et 13,47 % N.

Ploegsteert : 4.711 habitants :

en 1930 : 73,85 % Fr. et 22,05 % N.;  
 en 1947 : 77,83 % Fr. et 17,56 % N.

*b) les 6 communes de la « Voer » qui deviennent « néerlandaises » en vertu de l'article 3 (alors que ce classement n'est justifié par les résultats du recensement de 1947 que pour une seule d'entre elles (Fouron-St-Martin), mais que l'article 4 dote légalement du régime des minorités protégées qui leur est déjà attribué, soit par la loi du 28 juin 1932, soit par celle du 2 juillet 1954;*

La situation de ces communes se présente comme suit :

*c) arrondissement de Liège :*

Mouland : 766 habitants :

en 1930 : 27,40 % Fr. et 67,96 % N.;  
 en 1947 : 69,57 % Fr. et 26,— % N.

Fouron-le-Comte : 1.268 habitants :

en 1930 : 23,73 % Fr. et 71,25 % N.;  
 en 1947 : 49,67 % Fr. et 38,51 % N.

*d) arrondissement de Verviers :*

Fouron-St-Martin : 930 habitants :

en 1930 : 9,42 % Fr. et 86,19 % N.;  
 en 1947 : 37,66 % Fr. et 51,96 % N.

Fouron-St-Pierre : 299 habitants :

en 1930 : 12,22 % Fr. et 80,06 % N.;  
 en 1947 : 47,68 % Fr. et 47,37 % N.

Remersdael : 405 habitants :

en 1930 : 21,79 % Fr. et 67,52 % N.;  
 en 1947 : 65,04 % Fr. et 20,34 % N.

Teuven : 605 habitants :

en 1930 : 8,56 % Fr. et 85,26 % N.;  
 en 1947 : 50,39 % Fr. et 44,01 % N.

*c) les communes de Renaix (néerlandais) et Enghien (francophone) qui se voient confirmer le même régime des minorités protégées qui leur a été attribué en vertu de l'une ou l'autre de ces deux mêmes lois.*

La situation de ces deux communes est la suivante :

Renaix : 25.199 habitants :

en 1930 : 23,21 % Fr. et 73,39 % N.;  
 en 1947 : 30,67 % Fr. et 66,59 % N.

Enghien : 4.154 habitants :

en 1930 : 45,50 % Fr. et 50,78 % N.;  
 en 1947 : 78,84 % Fr. et 10,86 % N.

*b) arrondissement leper :*

Komen : 8.451 inwoners :

in 1930 : 76,21 % Fr. en 19,80 % N.;  
 in 1947 : 81,36 % Fr. en 14,41 % N.

Houthem : 1.218 inwoners :

in 1930 : 74,14 % Fr. en 20,65 % N.;  
 in 1947 : 82,87 % Fr. en 13,40 % N.

Neerwaasten : 809 inwoners :

in 1930 : 78,44 % Fr. en 17,66 % N.;  
 in 1947 : 81,32 % Fr. en 15,46 % N.

Waasten : 3.108 inwoners :

in 1930 : 80,85 % Fr. en 14,96 % N.;  
 in 1947 : 83,01 % Fr. en 13,47 % N.

Ploegsteert : 4.711 inwoners :

in 1930 : 73,85 % Fr. en 22,05 % N.;  
 in 1947 : 77,83 % Fr. en 17,56 % N.

*b) De 6 gemeenten van de « Voerstreek » die « Nederlandstalig » worden krachtens artikel 3 — (ofschoon deze rangschikking krachtens de uitslagen van de telling van 1947 slechts oogaat voor één enkele ervan (Sint-Martens-Voeren) — maar aan welke artikel 4 de wettelijke regeling van de *beschermde minderheden* oplegt, dat hen reeds werd toegekend hetzij bij de wet van 28 juni 1932, hetzij bij de wet van 2 juli 1954.*

De toestand van deze gemeenten doet zich voor als volgt :

*c) arrondissement Luik :*

Moelingen : 766 inwoners :

in 1930 : 27,40 % Fr. en 67,96 % N.;  
 in 1947 : 69,57 % Fr. en 26,— % N.

's Gravenvoeren : 1.268 inwoners :

in 1930 : 23,73 % Fr. en 71,25 % N.;  
 in 1947 : 49,67 % Fr. en 38,51 % N.

*d) arrondissement Verviers :*

Sint-Martens-Voeren : 930 inwoners :

in 1930 : 9,42 % Fr. en 89,19 % N.;  
 in 1947 : 37,66 % Fr. en 51,96 % N.

Sint-Pieters-Voeren : 299 inwoners :

in 1930 : 12,22 % Fr. en 80,06 % N.;  
 in 1947 : 47,68 % Fr. en 47,37 % N.

Remersdael : 405 inwoners :

in 1930 : 21,79 % Fr. et 67,52 % N.;  
 in 1947 : 65,04 % Fr. en 20,34 % N.

Teuven : 605 inwoners :

in 1930 : 8,56 % Fr. et 85,26 % N.;  
 in 1947 : 50,39 % Fr. et 44,01 % N.

*c) De gemeenten Ronse (Nederlandstalig) en Edingen (Frans-talig) voor welke de regeling van de *beschermde minderheden*, dat hen reeds krachtens de ene of de andere genoemde wet was opgelegd, bevestigd wordt.*

De toestand van deze gemeenten doet zich voor als volgt :

Ronse : 25.199 inwoners :

in 1930 : 23,21 % Fr. en 73,39 % N.;  
 in 1947 : 30,67 % Fr. en 66,59 % N.

Edingen : 4.154 inwoners :

in 1930 : 45,50 % Fr. en 50,78 % N.;  
 in 1947 : 78,84 % Fr. en 10,86 % N.

Ce que le projet ne fait pas apparaître et sans en donner la moindre justification ou sans y faire la moindre allusion, c'est que le régime dit « des minorités protégées » est retiré à 12 communes qui en sont actuellement pourvues au même titre que les 8 communes reprises sub. b) et c) et la 9<sup>e</sup> visée au renvoi (1) (p. 6).

Ces 12 communes sont les suivantes et ont les caractéristiques ci-après :

*Arrondissement de Bruxelles :*

Drogenbos : 3.976 habitants :

en 1930 : 22,65 % Fr. et 72,34 % N.;  
en 1947 : 43,30 % Fr. et 53,67 % N.

Kraainem : 7.350 habitants :

en 1930 : 28,19 % Fr. et 67,73 % N.;  
en 1947 : 46,71 % Fr. et 50,20 % N.

Linkebeek : 3.542 habitants :

en 1930 : 24,78 % Fr. et 70,73 % N.;  
en 1947 : 36,36 % Fr. et 56,23 % N.

Wemmel : 9.084 habitants :

en 1930 : 13,69 % Fr. et 81,20 % N.;  
en 1947 : 31,51 % Fr. et 64,65 % N.

*Arrondissement de Courtrai :*

Helchin : 977 habitants :

en 1930 : 51,46 % Fr. et 45,96 % N.;  
en 1947 : 49,95 % Fr. et 46,04 % N.

*Arrondissement de Soignies :*

Biévène : 1.690 habitants :

en 1930 : 27,85 % Fr. et 68,72 % N.;  
en 1947 : 51,15 % Fr. et 34,52 % N.

Marcq : 1.242 habitants :

en 1930 : 48,35 % Fr. et 47,82 % N.;  
en 1947 : 87,40 % Fr. et 8,88 % N.

Petit-Enghien : 3.063 habitants :

en 1930 : 61,97 % Fr. et 34,21 % N.;  
en 1947 : 81,72 % Fr. et 14,38 % N.

*Arrondissement de Tongres :*

Herstappe : 122 habitants :

en 1930 : 43,59 % Fr. et 53,85 % N.;  
en 1947 : 41,04 % Fr. et 54,48 % N.

*Arrondissement de Waremme :*

Houtain-l'Evêque : 1.393 habitants :

en 1930 : 8,29 % Fr. et 87,02 % N.;  
en 1947 : 31,50 % Fr. et 65,30 % N.

*Arrondissement d'Ypres :*

Messines : 1.122 habitants :

en 1930 : 30,49 % Fr. et 64,30 % N.;  
en 1947 : 31,16 % Fr. et 65,26 % N.

Nieuve-Eglise : 2.044 habitants :

en 1930 : 26,— % Fr. et 70,06 % N.;  
en 1947 : 31,85 % Fr. et 64,80 % N.

De la comparaison de tous les chiffres ainsi reproduits, il résulte que pour ces 12 communes, il existe, autant si pas plus de raisons à être rangées parmi les communes à minorité protégée que pour celles des régions de Comines, de Mouscron et de la Voer et que pour Renaix et pour Enghien.

Wat in het ontwerp niet tot uiting komt is dat, zonder de minste verantwoording en zonder er ook maar de geringste zinspeling op te maken, de regeling van « de beschermde minderheden » opgeheven wordt voor 12 gemeenten waar het thans wordt toegepast evenals voor de 8 gemeenten vermeld onder b) en c), en de negende gemeente, vermeld in voetaanmerk (1) (blz. 6).

Het betreft hier de 12 volgende gemeenten, met opgave van hun kenmerken :

*Arrondissement Brussel :*

Drogenbos : 3.976 inwoners :

in 1930 : 22,65 % Fr. en 72,34 % N.;  
in 1947 : 43,30 % Fr. en 53,67 % N.

Kraainem : 7.350 inwoners :

in 1930 : 28,19 % Fr. en 63,73 % N.;  
in 1947 : 46,71 % Fr. en 50,20 % N.

Linkebeek : 3.542 inwoners :

in 1930 : 24,78 % Fr. en 70,73 % N.;  
in 1947 : 36,36 % Fr. en 56,23 % N.

Wemmel : 9.084 inwoners :

in 1930 : 13,69 % Fr. en 81,20 % N.;  
in 1947 : 31,51 % Fr. en 64,65 % N.

*Arrondissement Kortrijk :*

Helkijn : 977 inwoners :

in 1930 : 51,46 % Fr. en 45,96 % N.;  
in 1947 : 49,95 % Fr. en 46,04 % N.

*Arrondissement Zinnik :*

Bever : 1.690 inwoners :

in 1930 : 27,85 % Fr. en 68,72 % N.;  
in 1947 : 51,15 % Fr. en 34,52 % N.

Mark : 1.242 inwoners :

in 1930 : 48,35 % Fr. en 47,82 % N.;  
in 1947 : 87,40 % Fr. en 8,88 % N.

Lettelingen : 3.063 inwoners :

in 1930 : 61,97 % Fr. en 34,21 % N.;  
in 1947 : 81,72 % Fr. en 14,38 % N.

*Arrondissement Tongeren :*

Herstappe : 122 inwoners :

in 1930 : 43,59 % Fr. en 53,85 % N.;  
in 1947 : 41,04 % Fr. en 54,48 % N.

*Arrondissement Borgworm :*

Walshoutem : 1.393 inwoners :

in 1930 : 8,29 % Fr. en 87,02 % N.;  
in 1947 : 31,50 % Fr. en 65,30 % N.

*Arrondissement Ieper :*

Mesen : 1.122 inwoners :

in 1930 : 30,49 % Fr. en 64,30 % N.;  
in 1947 : 31,16 % Fr. en 65,26 % N.

Nieuwkerke : 2.044 inwoners :

in 1930 : 26,— % Fr. en 70,06 % N.;  
in 1947 : 31,85 % Fr. en 64,80 % N.

Uit de vergelijking van al de aangehaalde cijfers blijkt dat er evenveel, zo niet meer redenen kunnen aangehaald worden om deze 12 gemeenten in te delen bij de gemeenten met beschermde minderheid als voor de gemeenten uit de streek van Komen, van Moeskroen, van de Voerstreek en ten aanzien van Ronse en Edingen.

C'est la raison pour laquelle il est proposé d'ajouter ces 12 communes à l'article 4, si bien entendu cet article 4 n'est pas supprimé ou s'il y subsiste une ou plusieurs des 18 communes qui y sont reprises.

Pour 4 des 12 communes qu'il est proposé d'ajouter à l'article 4, la mesure se justifie encore par le fait que leur sort a été revu et fixé — comme pour Enghien d'ailleurs — par une loi du 2 juillet 1954, postérieure à la clôture des travaux du Centre Harmel, à savoir : Mouland, Marcq, Petit-Enghien et Remersdael.

Les cas de Marcq et de Petit-Enghien — où n'existent que des minorités néerlandaises de 8,88 % ou 14,38 % — paraissent particulièrement édifiants : la faiblesse relative de ces minorités n'a pas empêché le législateur de 1954 de les doter du régime bilingue mitigé. C'est dans le même esprit que devrait œuvrer le législateur de 1961 : après avoir classé toutes les communes belges (sauf celles de l'agglomération bruxelloise) en communes d'expression néerlandaise ou communes d'expression française, établir des facilités ou un régime d'hospitalité pour toutes celles d'entre elles où il existe une minorité néerlandaise ou une minorité francophone de quelque importance.

Ces communes constituaient les points de liaison ou de jonction des deux communautés linguistiques et remplaceraient, pour le plus grand bien de l'unité nationale et de la bonne entente entre tous les Belges, le régime « mur berolin » que l'on envisage d'élever « entre le Nord et le Sud de notre pays. »

Daarom stel ik voor deze 12 gemeenten toe te voegen aan artikel 4, wel te verstaan indien dit artikel 4 niet weggelaten wordt of indien er een of meer van de 18 gemeenten die daarin worden opgesomd, behouden blijven.

Voor 4 van de 12 gemeenten die ik voorstel toe te voegen aan artikel 4 is de maatregel nog verantwoord door het feit dat hun lot herzien en geregd werd — zoals voor Edingen trouwens — bij de wet van 2 juli 1954, die goedgekeurd werd na het beëindigen van de werkzaamheden van het Centrum Harmel nl.: Moelingen, Mark, Lettelingen en Remersdael.

De gevallen van Mark en Lettelingen — waar de Nederlandstalige minderheden slechts 8,88 % of 14,38 % tellen — lijken mij bijzonder klaar : de betrekkelijke zwakheid van deze minderheden heeft de wetgever van 1954 niet verhinderd op deze minderheden de regeling van de gematigde tweetaligheid toe te passen. De wetgever van 1961 zou zijn taak in dezelfde geest moeten vervullen : vooroerst alle Belgische gemeenten (met uitzondering van die van de Brusselse agglomeratie) rangschikken in Nederlands- of Franstalige gemeenten, en verder faciliteren of een regeling van gastvrijheid invoeren in alle gemeenten, waar zich een Nederlands- of Franstalige minderheid van enig belang bevindt.

Deze gemeenten zouden verbinding- of aanknopingspunten tussen de twee taalgemeenschappen vormen en zouden, ter bevordering van de nationale eenheid en van de goede verstandhouding onder alle Belgen, zeer goed de regeling van de « Berlijnse muur », die men wil optrekken « tussen het Noorden en Zuiden van ons land » kunnen vervangen.

R. LEFEBVRE.

## II. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. DEMETS

Article premier.

Ajouter un n° 11, libellé comme suit :

« Les communes de Comines, Houthem, Bas-Warneton, Warneton, Ploegsteert sont distraites de l'arrondissement d'Ypres et celles de Mouscron, Luigne, Herseaux, Dottignies, Espierres, de l'arrondissement de Courtrai. Elles forment l'arrondissement administratif de Mouscron.

Cet arrondissement est rattaché à la Province de Hainaut. »

Art. 3.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« L'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 28 juin 1932 est remplacé par la disposition suivante :

Par dérogation à l'article premier, il est fait usage du néerlandais dans les communes de Mouland, Fouron-le-Comte, Fouron - Saint - Martin, Fouron - Saint - Pierre, Remersdael et Teuven pour les services intérieurs et pour la correspondance. »

### JUSTIFICATION.

La solution du problème de la frontière linguistique n'est pas chose aisée. L'expérience qu'en a faite le Centre de Recherche pour la Solution Nationale des problèmes sociaux, politiques et juridiques des diverses régions du pays est là pour le prouver.

De toutes les sections du Centre, c'est la Section politique qui a tenu le plus de réunions pour aboutir à un accord unanime.

Au moment de consacrer dans les faits, une solution de ce problème il est du plus haut intérêt de suivre les conclusions du Centre qui ont recueilli l'adhésion unanime des membres au lieu de choisir une voie qui soulève des passions et qu'il est préférable d'éviter.

## II. — AMENDEMENTEN

VOORGESTEELD DOOR DE HEER DEMETS.

Eerste artikel.

Een n° 11 toevoegen, dat luidt als volgt :

De gemeenten Komen, Houthem, Neerwaasten, Waasten, Ploegsteert worden van het arrondissement Ieper en de gemeenten Moeskroen, Luinge, Herseaux, Dottenijs, Spiere van het arrondissement Kortrijk gescheiden. Zij vormen het administratief arrondissement Moeskroen.

Dit arrondissement wordt gevoegd bij de provincie Henegouwen. »

Art. 3.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Artikel 3, § 1, van de wet van 28 juni 1932 wordt door volgende bepaling vervangen :

In afwijking van artikel 1, wordt er voor de inwendige diensten en voor de briefwisseling gebruik gemaakt van het Nederlands in de gemeenten Moelingen, 's Gravenvoeren, Sint-Martens-Voeren, Sint-Pieters-Voeren, Remersdaal en Teuven. »

### VERANTWOORDING.

De oplossing van het probleem der taalgrens is niet gemakkelijk. Dit blijkt uit de ervaring die werd opgedaan door het Centrum van Onderzoek voor de nationale oplossing van de maatschappelijke, politieke en rechtscundige vraagstukken van de verschillende gewesten van het land.

Van alle afdelingen van dit Centrum heeft de Politieke afdeling het grootste aantal vergaderingen gehouden om tot een unaniem akkoord te kunnen bereiken.

Nu de oplossing van het probleem werkelijk gaat worden toegepast, is het van het grootste belang dat de conclusies van het Centrum die algemene instemming vonden bij de leden worden in aanziening genomen in plaats van een weg in te slaan die hartstochten doet opplaaien, wat liefst dienst voorkomen te worden.

## Art. 4.

**Supprimer ce qui suit :**

« Comines, Houthem, Bas-Warneton, Warneton, Ploegsteert, Mouscron, Luingne, Herseaux, Dottignies, Espierres, Renaix. »

Art. 4bis (nouveau).

**Insérer un article 4bis (nouveau), libellé comme suit :**

*A l'article 9 de la même loi il est ajouté un paragraphe 2bis (nouveau), libellé comme suit :*

« Les communes de Mouscron et Renaix peuvent adopter un régime linguistique comportant des facilités en rapport avec la composition de leur population. »

## JUSTIFICATION.

Après avoir constaté que la fixation de la frontière linguistique ne rencontre pas de difficultés sur la quasi totalité du parcours et que les seuls points délicats quant à la dite fixation se trouvent à Enghien, Renaix et dans le secteur d'Outre-Meuse, le Centre a suggéré dans sa conclusion de permettre aux villes flamandes d'Enghien et de Renaix et à la ville wallonne de Mouscron, si elles le désirent d'adopter un régime linguistique comportant des facilités en rapport avec la composition de leur population.

Le Centre a réaffirmé cette position à l'occasion des critiques qu'il a élevées contre le projet de M. Moyersoen alors Ministre de l'Intérieur, et ce dans les termes suivants :

« 4) il ignore les voeux exprimés par le Centre de Recherche en ce qui concerne d'une part Mouscron, Renaix et Enghien et d'autre part le secteur d'Outre-Meuse; il établit dans ces régions un bilinguisme permanent, dont il semble cependant, dans l'Exposé des Motifs ne vouloir que pour une période transitoire. »

Ces conclusions sont précises : le Centre de Recherche considère que seule l'autonomie communale est capable de résoudre le problème et que toute intervention centrale créerait l'arbitraire.

Comme des membres de la Section politique l'ont dit, il est certain qu'il est permis aux communes de faire tout ce que la loi n'interdit pas. Partant de ce principe l'amendement préconisé n'est pas nécessaire mais sa justification se trouve dans le désir de respecter les conclusions unanimement approuvées par les membres du Centre de Recherche.

L'évitement d'Enghien du texte est motivée par la motion votée le 20 novembre 1961 à l'unanimité par le Conseil communal de cette commune qui se déclare d'accord avec les dispositions linguistiques du projet.

## Art. 8.

1) Supprimer le n° 1.

2) Modifier le dernier alinéa de cet article comme suit :

« Dans ces communes et dans celles de Renaix, Enghien, Bas-Warneton, Comines, Houthem, Ploegsteert, Warneton, Mouscron, Luingne, Herseaux, Dottignies et Espierres l'enseignement de la deuxième langue nationale est facultatif à partir de la troisième année d'études primaires et obligatoire à partir de la cinquième année d'études primaires à concurrence de trois heures au moins et six heures au plus par semaine. Les heures au-dessus de trois ne peuvent entrer dans l'horaire normal.

Il en est de même dans l'enseignement moyen à concurrence de quatre heures par semaine. »

## Art. 4.

**Weglaten wat volgt :**

... Komen, Houthem, Neerwaasten, Waasten, Ploegsteert, Moeskroen, Luingne, Herseaux, Dottenijs, Spierre, Ronse...

Art. 4bis (nieuw).

**Een artikel 4bis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt :**

*In artikel 9 van dezelfde wet wordt een paragraaf 2bis (nieuw) ingevoegd, die luidt als volgt :*

« De gemeenten Moeskroen en Ronse mogen een taalregeling aannemen met faciliteiten aangepast aan de samenstelling van hun bevolking. »

## VERANTWOORDING.

Na te hebben vastgesteld dat de afbakening van de taalgrens op geen moeilijkheden stuit op bijna gans de grenslijn en dat de enige kieke punten in verband met het vaststellen der grens zich bevinden te Edingen, te Ronse en in het gebied van Overmaas, heeft het Centrum voorgesteld dat aan de Vlaamse steden Edingen en Ronse en aan de Waalse stad Moeskroen wordt toegestaan, indien zij zulks verlangen, een taalregeling aan te nemen met faciliteiten aangepast aan de samenstelling van hun bevolking.

Het Centrum heeft dit standpunt bevestigd in de kritiek die het uitoefende op het ontwerp van Minister Moyersoen, de toenmalige Minister van Binnenlandse Zaken, en die als volgt luidt :

« 4) het maakt geen melding van de wensen uitgedrukt door het Centrum betreffende enerzijds Moeskroen, Ronse en Edingen, anderzijds de sector van Overmaas; het brengt in deze gewesten een bestendige tweetaligheid, welke het nochtans, blijkens de Memorie van Toelichting, slechts voor een overgangsperiode wil ingesteld zien. »

Deze conclusies laten aan duidelijkheid niets te wensen over : het Centrum is de mening toegedaan dat het probleem slechts binnen het kader van de gemeentelijke autonomie een oplossing kan vinden, en dat elke tussenkomst van de centrale overheid tot willekeurige beslissingen zou leiden.

Zoals sommige leden van de Politieke Afdeling zegden, is het een feit dat de gemeenten alles mogen doen wat niet door de wet wordt verboden. Van dit beginsel uitgaande, is het voorgestelde amendement niet noodzakelijk; het is niettemin verantwoord, omdat het gevolg wil geven aan de conclusies welke unaniem door de leden van het Centrum van Onderzoek zijn aangenomen.

De weglatting van Edingen uit de tekst is gemotiveerd door de motie welke op 20 november 1961 door de gemeenteraad van deze gemeente eenparig is goedgekeurd en waarin deze zich eens verklaart met de in het ontwerp vervatte taalregeling.

## Art. 8.

1) Nr 1 weglaten.

2) Het derde lid van dit artikel wijzigen als volgt :

« In deze gemeenten, zomede in de gemeenten Ronse, Edingen, Neerwaasten, Komen, Houthem, Ploegsteert, Waasten, Moeskroen, Luingne, Herseaux, Dottenijs en Spiere, is het onderricht van de tweede landstaal facultatief van het derde lagere schooljaar af, en verplicht van het vijfde lagere schooljaar af, naar rato van minimum drie uren en maximum zes uren per week. De uren boven drie uur mogen niet in de normale lesrooster worden opgenomen.

Hetzelfde geldt voor het middelbaar onderwijs, naar rato van vier uren per week. »

## JUSTIFICATION.

L'étude de la seconde langue nationale est une idée que mérite d'être encouragée et développée.

Cette thèse ne peut pour autant avoir pour conséquence de réduire le nombre d'enfants terminant avec fruit le cycle des études primaires et partant d'augmenter celui des illettrés.

Dans nombre de régions et notamment dans celle de Flandre Wallonne, la pratique du dialecte rend plus laborieuse l'étude de la langue maternelle et exige que tout l'horaire des degrés inférieur et moyen du primaire lui soit consacré pour permettre aux élèves moyennement doués de terminer avec fruit leurs études primaires.

Mieux vaut, en cette matière, laisser l'autonomie communale juger de l'opportunité de l'étude de la deuxième langue au degré moyen des études primaires.

C'est d'ailleurs le meilleur moyen d'atteindre le but poursuivi.

## VERANTWOORDING.

De studie van de tweede landstaal moet worden aangemoedigd en ontwikkeld.

Zij mag evenwel niet ten gevolge hebben dat een kleiner aantal kinderen de lagere schooljaren met vrucht beëindigen, wat zou leiden tot een vermeerdeering van het aantal ongeletterden.

In tal van streken, met name in Waals Vlaanderen, wordt de studie van de moedertaal bemoeilijkt door het spreken van dialect, en de gehele lesrooster van de lagere en middelbare graad van het lager onderwijs wordt derhalve aangewend om middelmatrijs begaafde leerlingen in staat te stellen hun lagere studiën met vrucht te beëindigen.

Het verdient de voorkeur de gemeente in dezen autonoom te laten oordelen over de wenselijkheid van de studie der tweede landstaal in de middelbare graad van de lagere school.

Dat is trouwens de beste manier om het nagestreefde doel te bereiken.

M. DEMETS.

III. — AMENDEMENTEN VOORGESTEED  
DOOR DE HEER DECONINCK, Daniël.

## Eerste artikel.

## 1) Voor n° 1 invoegen wat volgt :

« De gemeenten Komen, Neerwaasten, Waasten, Ploegsteert (arrondissement Ieper) en de gemeenten Moeskroen, Lowingen, Herzeeuw en Dottenijs (arrondissement Kortrijk), worden gescheiden van de provincie West-Vlaanderen en samengevoegd tot een arrondissement in de provincie Henegouwen met Moeskroen als hoofdplaats. »

## 2) In n° 3, invoegen wat volgt : « Edingen ».

## 3) N° 10 vervangen door wat volgt :

« De gemeenten Moelingen, s'Gravenvooren (arrondissement Luik) St-Martensvooren, St-Pietersvooren, Remersdaal en Teuven (arrondissement Verviers) worden gescheiden van hun respectievelijke arrondissementen in de provincie Luik en gevoegd bij het arrondissement Tongeren in de provincie Limburg. »

Art. 2

## 1) Het n° 1 doen voorafgaan door wat volgt :

a) Het Noorden van de gemeente Ploegsteert wordt gescheiden van deze gemeente en gevoegd, deels bij de gemeente Nieuwkerke, deels bij de gemeente Wulvergem en deels bij de gemeente Meesen.

b) Een strook in het Noorden van de gemeente Waasten wordt gescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Meesen.

c) Het Noorden van de gemeente Neerwaasten wordt gescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Houthem.

2) In n° 2 « Kruiseyck » vervangen door « Kruis-Eyck, Komen ten Brielen, Schoonveld, Godshuis, Korentje, Gladje ».

## 3) N° 3 vervangen door wat volgt :

« Het gehucht Aalbeke-station wordt gescheiden van de gemeente Moeskroen en gevoegd bij de gemeente Aalbeke. »

## III. — AMENDEMENTS

## PRÉSENTÉS PAR M. DECONINCK, Daniël.

## Article premier.

## 1) Insérer, avant le n° 1, le texte suivant :

« Les communes de Comines, Bas-Warneton, Warneton et Ploegsteert (arrondissement d'Ypres) ainsi que les communes de Mouscron, Luingne, Herzeaux et Dottignies (arrondissement de Courtrai) sont distraites de la province de Flandre Occidentale et réunies, dans le cadre de la province de Hainaut, en un arrondissement ayant comme chef-lieu Mouscron. »

## 2) Au n° 3, insérer ce qui suit : « Enghien ».

## 3) Remplacer le n° 10 par le texte suivant :

« Les communes de Mouland, Fouron-le-Comte (arrondissement de Liège), Fouron-St-Martin, Fouron-St-Pierre, Remersdaal et Teuven (arrondissement de Verviers) sont distraites de leurs arrondissements respectifs dans la province de Liège et rattachées à l'arrondissement de Tongres, dans la province de Limbourg. »

Art. 2

## 1) Faire précéder le n° 1 du texte suivant :

a) Le Nord de la commune de Ploegsteert est distrait de cette commune et rattaché en partie à la commune de Neuve-Eglise, en partie, à la commune de Wulvergem et en partie à la commune de Messines.

b) Une bande dans le Nord de la commune de Warnton est distraite de cette commune et rattachée à la commune de Messines.

c) Le Nord de la commune de Bas-Warneton est distrait de cette commune et rattaché à la commune de Houthem.

2) Au n° 2 : remplacer le mot « Kruiseyck » par les mots « Kruis-Eyck, Komen ten Brielen, Schoonveld, Godshuis, Korentje, Gladje ».

## 3) Remplacer le n° 3 par le texte suivant :

« Le hameau de Aalbeke-Gare est distrait de la commune de Mouscron et rattaché à la commune de Aalbeke. »

## 4) Een n° 4bis invoegen dat luidt als volgt :

« Het gehucht Tombroek wordt gescheiden van de gemeente Lowingen en gevoegd bij de gemeente Rollegem in het arrondissement Kortrijk. »

## 5) Het n° 5 aanvullen als volgt :

« Het punt Quatre-Vents wordt gescheiden van de gemeente Elzele en gevoegd bij de gemeente Ronse in de provincie West-Vlaanderen. »

## 6) Het n° 16 vervangen door wat volgt :

« Het Noordergedeelte van Sluizen in Brabant (aan de baan Tienen-Bevekom) wordt gescheiden van Sluizen en gevoegd bij Meldert (arrondissement Leuven). »

## 7) Een n° 19bis invoegen luidend als volgt :

« Het gedeelte van Rooststation op Roost-Krenvik (tot aan de Romeinse weg) wordt gescheiden van de gemeente Roostkrenvik en gevoegd bij Jeuk (gehucht Rooststation) in Limburg. »

## 8) Een n° 19ter invoegen dat luidt als volgt :

« Het gedeelte van Rooststation dat op Korsworm ligt (tot aan de Romeinse weg) wordt gescheiden van Korsworm en gevoegd bij de gemeente Jeuk in Limburg. »

Art. 2<sup>bis</sup> (nieuw).

Een artikel 2<sup>bis</sup> (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt :

« 1) Het arrondissement Nijvel wordt gescheiden van de Provincie Brabant en gevoegd bij de provincie Henegouwen.

2) De provincie Henegouwen wordt gesplitst in twee provincies : West-Henegouwen met Doornik als hoofdplaats en omvattende de arrondissementen Moeskroen, Doornik en Aat, en Oost-Henegouwen hebbende als hoofdplaats Bergen en omvattende, Charleroi, Bergen, Zinnik, Thuin en Nijvel.

3) Het arrondissement Brussel (provincie Brabant) wordt gesplitst in drie bestuurlijke arrondissementen : arrondissement Brussel, Halle-Asse en Vilvoorde-Zaventem.

1. Het arrondissement Brussel...

2. Het arrondissement Halle-Asse....

3. Het arrondissement Vilvoorde-Zaventem... (zie wetsontwerp Verbaanderd, Vanderpoorten, Van den Eynde, buiten Bierk en St-Renelde voor het arrondissement Halle-Asse).

4) De provincieraadsleden van de in hun geheel overgehevelde distrikten zullen zitting hebben in de provincieraad van de provincie waarbij het district wordt gevoegd. Zulks geldt ook tot de volgende verkiezingen voor de kiesdistrikten waarvan het grootste gedeelte der inwoners bij deze wet wordt overgeheveld. De koning zal de bestaande kieskantons en kiesdistricten, zonder hun aantal te wijzigen, aanpassen, rekening houdende met de gewijzigde arrondissementele indelingen. »

## 4) Insérer un n° 4bis, libellé comme suit :

« Le hameau de Tombroek est distrait de la commune de Luingne et rattaché à la commune de Rollegem, dans l'arrondissement de Courtrai. »

## 5) Compléter le n° 5 comme suit :

« Le lieu-dit Quatre-Vents est distrait de la commune d'Ellezelles et rattaché à la commune de Renaix dans la province de Flandre occidentale. »

## 6) Remplacer le n° 16 par ce qui suit :

« La partie septentrionale de L'Ecluse, en Brabant (sur la route de Tirlemont à Beauvechain), est distraite de la commune de L'Ecluse et rattachée à la commune de Meldert (arrondissement de Louvain). »

## 7) Ajouter un n° 19bis, libellé comme suit :

« La partie de Roost-Gare, sise sur Roost-Krenvik (jusqu'à la Route romaine), est distraite de la commune de Roost-Krenvik et rattachée à Goyer (hameau de Roost-Gare), dans le Limbourg. »

## 8) Ajouter un n° 19ter, libellé comme suit :

« La partie de Roost-Gare, sise sur Corswaren (jusqu'à la Route romaine), est distraite de la commune de Corswaren et rattachée à la commune de Goyer, dans le Limbourg. »

Art. 2<sup>bis</sup> (nouveau).

Insérer un article 2<sup>bis</sup> (nouveau), libellé comme suit :

« 1) L'arrondissement de Nivelles est distrait de la province de Brabant et rattaché à la province de Hainaut.

2) La province de Hainaut est scindée en deux provinces : le Hainaut occidental, ayant comme chef-lieu Tournai en comprenant les arrondissements de Mouscron, Tournai et Ath, et le Hainaut oriental, ayant comme chef-lieu Mons et comprenant Charleroi, Mons, Soignies, Thuin et Nivelles.

3) L'arrondissement de Bruxelles (province de Brabant) est scindé en trois arrondissements administratifs : les arrondissements de Bruxelles, Hal-Asse et Vilvoorde-Zaventem.

1. L'arrondissement de Bruxelles...

2. L'arrondissement de Hal-Asse...

3. L'arrondissement de Vilvoorde-Zaventem... (voir la proposition Verbaanderd-Vanderpoorten-Van den Eynde), à l'exception de Bierges et de Saintes pour l'arrondissement de Hal-Asse.

4) Les conseillers provinciaux des districts provinciaux transférés dans leur ensemble siégeront dans le conseil provincial de la province à laquelle le district est rattaché. Il en sera de même, jusqu'aux élections prochaines, des districts électoraux dont la majorité des habitants sont transférés par la présente loi. Le Roi adaptera les cantons et districts électoraux existants, sans modifier leur nombre, compte tenu des modifications apportées à la répartition des arrondissements. »

Art. 3.

Dit artikel weglaten.

Art. 4.

Dit artikel weglaten.

Art. 5.

Dit artikel aanvullen met wat volgt :

*« Een regeling gebaseerd op de beginselen van de huidige wet zal binnen het jaar worden voorgesteld door de Koning. »*

Art. 6 en 7.

De artikelen 6 en 7 vervangen door wat volgt :

*« De artikelen 2, 4, 15, 17 en 9 van de wet van 14 juli 1932 houdende taalgebruik in het lager en in het middelbaar onderwijs worden opgeheven. »*

Art. 8.

1) In n° 1, de gemeenten « Houthem » en « Spiere » weglaten.

2) In n° 2, invoegen wat volgt : « Houthem » en « Spiere ».

3) Het laatste lid aanvullen met wat volgt :

*« De Koning zal een regeling uitwerken waarbij het onderricht van de tweede taal in de verschillende studie-jaren wordt aangepast aan de vorderingsgraad van de leerlingen in die taal. »*

Art. 8bis (nieuw).

Een artikel 8bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

*« Het onderwijs in de andere landstaal als voertaal wordt opgeheven tenzij voor het taalonderwijs. »*

*De Koning zal de voor de handliggende overgangsmaatregelen treffen ten einde de onderwijsregeling voorzien in de artikelen 6, 7 en 8 op de meest passende wijze in toepassing te brengen. »*

Art. 9.

Dit artikel vervangen door wat volgt :

*« De Koning is bevoegd om de maatregelen te nemen die nodig zijn om in detail het preciese tracé van de taalgrens te bepalen en de grens der taalgrensgemeenten in de artikelen 1 en 2 bedoeld, nader aan te passen. »*

Art. 3.

Supprimer cet article.

Art. 4.

Supprimer cet article.

Art. 5.

Compléter cet article par ce qui suit :

*« Un régime basé sur les principes de la présente loi sera proposé dans l'année par le Roi. »*

Art. 6 et 7.

Les articles 6 et 7 sont remplacés par ce qui suit :

*« Les articles 2, 4, 15, 17 et 9 de la loi du 14 juillet 1932, concernant le régime linguistique de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen, sont abrogés. »*

Art. 8.

1) Au n° 1, supprimer les communes de « Houthem » et « d'Espierres ».

2) Au n° 2, insérer ce qui suit : « Houthem » et « Espierres ».

3) Compléter le dernier alinéa par ce qui suit :

*« Le Roi élaborera un régime adaptant l'enseignement de la seconde langue dans les différentes années d'études, au degré d'avancement des élèves dans cette langue. »*

Art. 8bis (nouveau).

Insérer un article 8bis (nouveau), libellé comme suit :

*« Est supprimé, sauf pour l'enseignement de cette langue, tout enseignement ayant pour langue véhiculaire l'autre langue nationale. »*

*Le Roi prendra toutes les mesures transitoires appropriées afin d'assurer l'application la plus adéquate du régime prévu aux articles 6, 7 et 8. »*

Art. 9.

Remplacer cet article par ce qui suit :

*« Le Roi peut prendre toutes dispositions utiles en vue de la fixation du tracé exact de la frontière linguistique ainsi que rectifier les limites des communes de la frontière linguistique, visées aux articles 1 et 2. »*

IV. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER VERHENNE.

---

Art. 2.

**Nummers 3 en 4 weglaten.**

VERANTWOORDING.

*N° 3.* — Betreffende de afbakening van het gehucht Risquons-Tout bestaan meerdere voorstellen.

Reeds in 1956 werd deze aangelegenheid op aanvraag van de heer Gouverneur van West-Vlaanderen in opdracht van de heer Minister van Binnenlandse Zaken aan de gemeenteraad van Rekkem voorgelegd.

De toen tijgeroepen redenen tot verwerping van de overheveling naar Moeskroen zijn op heden nog steeds geldig. Een in 1956 ingesteld nauwkeurig onderzoek heeft volgende uitslag gegeven : op een getal van 623 inwoners van dit gehucht waren er 310 Vlaamssprekende waarvan 147 éénstaalig en 163 tweetalig; er waren 313 Franssprekende waarvan 120 éénstaalig en 193 tweetalig. Deze toestand is sedert 1956 geëvolueerd eerder in de richting van een vervlaamsing.

Er kan aangestipt worden dat in 1956 de gemeenteraad van de stad Moeskroen het voorstel eveneens heeft verworpen.

*N° 4.* — Het gehucht « Spiere » in de gemeente Dottenijs bestaat niet. Volgens de kaart gaat het vermoedelijk om de wijken Ronceval en Sarpe, gelegen beroorden de Spiere-beek, met een oppervlakte van ongeveer 170 ha en 140 inwoners.

Op deze wijken heeft zich, sedert de vaststellingen gedaan voor het Harmel-Centrum, een merkellijke verschuiving van de bevolking voorgedaan, zodat het taalgebruik van de huidige inwoners geenszins overeenstemt met de toestanden die meer van 10 jaren geleden werden vastgesteld.

Genoemde wijken zijn afgelegen van het centrum der gemeente Kooigem, die zij slechts langs een grote omweg kunnen bereiken, dan wanneer de afstand tot het centrum van Dottenijs slechts 1 kilometer bedraagt.

De 78 meerderjarige inwoners van deze wijken hebben zich eenparig uitgesproken voor behoud bij Dottenijs.

L. VERHENNE,  
A. LAVENS.

V. — AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. PÉTRE.

---

Art. 2.

**Ajouter à cet article un n° 24, rédigé comme suit :**

*« Les quartiers de St-Pierre-Capelle et d'Hérinnes faisant partie de l'agglomération enghiennoise sont distraits de leurs communes respectives et rattachés à la ville d'Enghien. »*

JUSTIFICATION.

La population de ces quartiers est formée en majeure partie d'enghiennois qui ne trouvent plus à se loger dans la ville d'Enghien, en raison de l'exiguité de son territoire.

De toute manière, tant en ce qui concerne les enghiennois que les autres résidents de ces quartiers, il apparaît que ceux-ci ont clairement manifesté leur intention de faire partie de la communauté enghiennoise et non de celle de leur centre communal respectif dont ils se sont d'ailleurs éloignés de plusieurs kilomètres.

Il n'y a donc aucune raison valable pour leur appliquer un régime linguistique différent de celui de la ville, alors qu'ils en font partie intégrante. Dès lors il y a lieu de rattacher ces quartiers à Enghien.

R. PÉTRE.

IV. — AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. VERHENNE.

---

Art. 2.

**Supprimer les numéros 3 et 4.**

JUSTIFICATION.

*N° 3.* — Il existe plusieurs projets relatifs à la délimitation du hameau de Risquons-Tout.

Cette question fut déjà soumise en 1956 au conseil communal de Rekkem par M. le Gouverneur de la Flandre Occidentale, à la demande de M. le Ministre de l'Intérieur.

Les raisons invoquées à l'époque pour rejeter le transfert à Mouscron restent actuellement valables. Une enquête minutieuse effectuée en 1956 a donné le résultat suivant : sur 623 habitants, ce hameau en compte 310 d'expression flamande, dont 147 unilingues et 163 bilingues ; il y en avait 313 d'expression française, dont 120 unilingues et 193 bilingues. Cette situation a évolué depuis 1956, plutôt dans le sens d'une flamandisation.

Notons qu'en 1956 le conseil communal de la ville de Mouscron a également rejeté la proposition.

*N° 4.* — Il n'existe pas de hameau de Spiere dans la commune de Dottignies. Selon la carte, il s'agit probablement des hameaux de Ronceval et de Sarpes au nord du Spiere-beek, d'une superficie d'environ 170 hectares et comptant 140 habitants.

Depuis les constatations faites par le Centre Harmel, il s'est produit dans ces hameaux un déplacement remarquable de la population, de sorte que l'emploi des langues des habitants actuels ne concorde plus du tout avec les situations constatées il y a plus de 10 ans.

Lesdits hameaux sont éloignés du centre de la commune de Kooigem, que leurs habitants ne peuvent atteindre que par un grand détour, alors que la distance jusqu'au centre de Dottignies n'est que de 1 kilomètre.

Les 78 habitants majeurs de ces quartiers se sont prononcés à l'unanimité pour maintenir leur rattachement à Dottignies.

V. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER PÉTRE.

---

Art. 2.

**Aan dit artikel een n° 24 toevoegen, die luidt als volgt :**

*« De wijken St-Pieters-Kapelle en Herne, welke deel uitmaken van de agglomeratie van Edingen, worden van hun respectieve gemeenten gescheiden en gevoegd bij de stad Edingen. »*

VERANTWOORDING.

De inwoners van deze wijken zijn voor het merendeel Edingenaars, die te Edingen zelf geen woongelegenheid meer vinden, wegens de enge grenzen van het grondgebied van deze gemeente.

Zowel de Edingenaars als de andere inwoners van deze wijken hebben duidelijk hun voornemen te kennen gegeven deel uit te maken van de bevolking van Edingen en niet van hun respectief gemeentelijk centrum, waarvan zij trouwens enkele kilometers verwijderd zijn.

Er bestaat dus geen enkele aflopende reden om op hen een andere taalregeling toe te passen dan die welke voor de inwoners van Edingen geldt, aangezien zij toch een integrerend deel van deze bevolking uitmaken. Derhalve moeten deze wijken bij Edingen worden gevoegd.

VI. — AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. P. WIGNY.

Art. 2.  
Supprimer les numéros 6 et 7.

VI. — AMENDEMENT  
VOORGESTEELD DOOR DE HEER P. WIGNY.

Art. 2.  
Nummers 6 en 7 weglaten.

P. WIGNY,  
M. DÉCARPENTRIE.

---